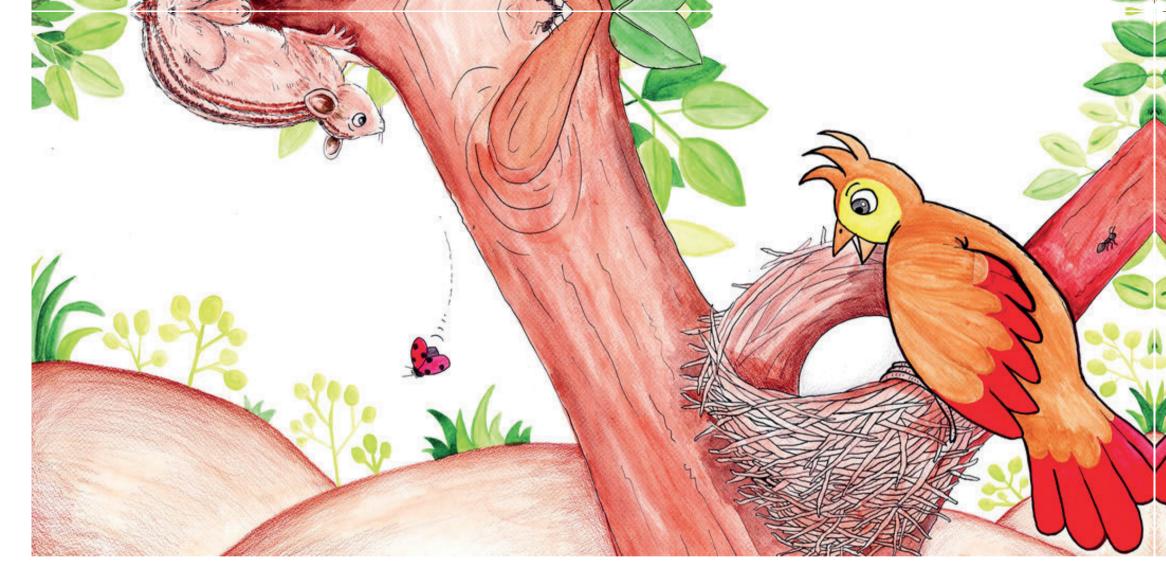
# Où est ma maman ? (French)

Bébé oiseau se retrouve tout seul sans sa maman. Il la cherche partout mais ne parvient pas à la trouver. Que va-t-il se passer ?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Où est ma maman?

**Author:** Hemalatha Kanagalingam **Illustrator:** R. C. Pradeep Kumar

**Translator:** Sak Untala



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

### Story Attribution:

This story: Où est ma maman ? is translated by <u>Sak Untala</u> . The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '<u>Where is My Mother?</u>', by <u>Alisha Berger</u> . © Room to Read , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>கீச்....கீச்...</u>', by <u>Hemalatha Kanagalingam</u> . © Room to Read , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

### **Images Attributions:**

Cover page: A bird looks at its egg in a nest by R. C. Pradeep Kumar © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A bird tries to fly from its nest, by R. C. Pradeep Kumar © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A bird falls from its nest, by R. C. Pradeep Kumar © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A bird falls from its nest, by R. C. Pradeep Kumar © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A bird talks to a crow, by R. C. Pradeep Kumar © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A bird talks to a crow, by R. C. Pradeep Kumar © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A bird talks to a hen by R. C. Pradeep Kumar © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A bird talks to a duck by R. C. Pradeep Kumar © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A mother bird flies to its chick by R. C. Pradeep Kumar © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

#### **Images Attributions:**

Page 10: <u>A mother bird teaches its baby to fly</u> by <u>R. C. Pradeep Kumar</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: <u>A mother bird and its baby fly in the sky</u> by <u>R. C. Pradeep Kumar</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

sclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms\_and\_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>